

Poliittisesti ja industria-
lisesti yhdistyneen köy-
hällistön voimaa ei mi-
kään mahti maailmassa
voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the
Toveri is greater than
of all other newspapers
printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA
ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 466 1918

Maanantaina, Elokuun 12. — Monday, August 12.

1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Suomalaisten avustuksesta neuvotellaan

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Washington, 10 p. elok. — Skandinavian maiden lähettäläisten jättämien avunpyynnön johdosta Suomen välnhätäisten avustamiseksi Englannin lähetystön neuvonantaja ja nykyinen virkaatekijä lähettälä Colville Barclay ja Amerikan virkaatekijä valtioliikkeen Polk kokoon-
tuivat tänään neuvotteluun. He antanevat vastauksen viipymättä.

Skandinavian maiden hallitukset ryhtyivät toimeenpiteeseen sen jälkeen kun Suomesta oli pyydetty heitä toimimaan veltteissä Suomen puolesta. Anomuksessa taataan Amerikan hallitukselle, että suomalaiset tyytyvät minkälaisiin ehtoihin hyvänsä, joihin Skandinavian hallitukset ryhtyvät elintarpeiden jakamisessa ja välittämisessä ja että Saksa myös antaa asianmukaiset takuudet.

Ignatius palaa omiensa tykö.

Tri Kaarlo Ignatius, jonka Suomen hallitus viime syksynä lähetti tähän maahan kahtalaisessa tarkoituksessa, nim. hankkimaan Suomelle elintarpeita ja saamaan itsenäiselle Suomelle Yhdysvaltojen tunnustuksen, on matkustanut takaisin Suomeen. Hän epäonnistui saamaan minkäänlaista takuuta Yhdysvaltoilta Suomen itsenäisyyden tunnustamiseksi, vaikka Sveitsi, Ranska ja Skandinavian maat olivat jo tunnustuksen antaneet samoin kuin Saksa.

Amerikalaiselta ja englantilaiselta taholta selvitettiin, että Suomen valtiollinen tilanne on siksi selvittämätön, että olisi epäviisaasta vielä tunnustuksen antaminen millegään ryhmälle.

Sodassa kaatuneet suomalaiset

Nyttemmin tulee tiedoksi, että äskettäin amerikalaisen joukoissa kaatuneiksi ilmoitettiin suomalaisia Martin Koski ja Ivar Porthen olivat kotoihin edellinen Kiukaisista ja jälkimmäinen Vaasasta.

Nimestä päättäen muita sodassa kaatuneita suomalaisia ovat F. W. Ranne, Menomineesta, Mich., ja Väimö Pietilä, White Pointista, Mich.

Vaikeasti haavottuneiden listalla on Aksel Lilja, Quincy'sta, Mass.

Belgialaisetkin lähtevät Siperiaan

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Pariisi, 10 p. elok. — Belgialaisetkin suunnittelevat retkeä Siperiaan "amerikalaisen ja japanilaisten" avuksi. Sotamiehet hankitaan vapaaehtoisesti Belgiasta nykyisestä armeijasta. Belgialaisten lähettämisen tarkoituksena on vaikuttaa venäläisiin "moraalisesti" ja saada venäläiset valmistetuksi, että liittolaiset "toimivat hyvässä tarkoituksessa."

Suomalaisia vangittu karkkojina Minnesotassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Camp Dodge, Iowa, 10 p. elok. — Tähän on tuotu Minnesotan rautakaivantoalueelta 30 "släckeriä", joista suuri osa on suomalaisia. Heidät vietiin täältä arestiin. Useampia vangituista syytetään laiminlyönnistä kysymysten suhteen. Erään syytetystä kerrotaan yrittäneen karata hypäämällä ulos junan ikkunasta. Hänet kuitenkin saatiin kiinni heti.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Taistelu Picardiassa.
Lontoo, 12 p. elok. — Etenevät brittiläiset ovat saapuneet neljän mailin päähän Royesta, valloittaen Armancourtin ja Tillolyn, sanotaan virallisessa tiedonannossa.

Matkaa on tehty molemmin puolin Somme-jokea, jossa linjat yhdistettiin Mercourtin ja Etinheimin itäpuolella.
Vihollisen uudet vastahyökkäykset Lihnsin eteläpuolella joutuin. Virallisesti ilmoitetaan, että amerikalaiset ja brittiläiset ovat saapuneet Brayn liepeille, joka on viisi mailia Albertista kaakkoon ja tärkein saksalaisten keskusasema Peronnen länsipuolella.

Royen edustalla saksalaiset ovat ryhtyneet ponnitsemiin vastahyökkäyksiin, mutta niistä huolimatta ranskalaiset ovat päässeet Lechelleen, kolme mailia länteen Royesista.

Ranskalaiset ovat edenneet pitkälle koko 18 mailia leveällä rintamalla Avren ja Oisen välillä, kun taas kulku on pysähtynyt Royen ja Sommejoen välillä vihollisen lisääntyvän vastarinnan takia.

Brittiläiset ovat uudelleen valloittaneet Lihnsin. Raportit Chauhesin ja Royen kukistumisesta eivät olleet oikeat.

Saksalaisten mieshukka.

Lontoo, 12 p. elok. — Saksalaisten mieshukaksi Picardien rintamalla arvioidaan luotettavien tietojen nojalla 100,000 miestä. Sitäpaitsi ovat liittolaiset ottaneet 36,000 sotavankia ja 500 kaunnaa. Kaikkia saalista ei ole vielä ennätetty laskea.

Saksalaiset koettavat pysähtyä.

Pariisi, 12 p. elok. — Chauhes, Roye, Lassigny ja Noyon — nämä ovat tärkeitä paikkoja taistelurintamalla, joita saksalaiset pyrkivät kaikin mokomin suojelemaan palauttaakseen menettynyt taistelubalanssin. Näillä seuduilla on ryhdytty mitä epätoivoisimpaan vastarintaan liittolaisten etenevien legioonien pysäyttämiseksi. Kenraali Ludendorff kuljettanut kaikki reservivoimansa mitäänsä suureksi seuduille, mutta vielä ei tiedetä onko aikomuksena jäädä pysyvästi tälle linjalle vai onko tarkoituksena vain suojeleä tykistöjen ja sotatarpeiden poiskuljetusta. Näistä neljästä voimakaskestuksesta Chauhes ja Lassigny kukistunevat ensimmäisinä.

Voimakaskestuksia pommitetaan

Pariisi, 12 p. elok. — Ranskan tykistöt pommittavat kiivaasti sekä Royenia että Noyonia, saattaen molemmat kaupungit avuttomiksi. Etenevästi on jatkunut Lassignyn seudulla. Ranskalaiset ovat kahden mailin päässä Lassignystä tunkeututtuaan metsään, joka pohjoisliepeillään ulottuu mailin päähän Lassignynsa.

Pääministeri Clemenceau saapuu rintamalta mitä toiveikkaammalla mielellä.

Yleistaistelu hiljentynt.

Brittiläisten mukana taistelukaikkeen ensimmäinen vaihe on päättynyt. Lähimmällä kohdallaan saksalaiset ovat nyt 17 mailin päässä Amiensistä ja 16 mailin päässä Pariisin-Amiensin tärkeällä radalla. Juuri taisteluun kuljetettujen saksalaisten divisioonain vangiksi joutuneet sotamiehet sanovat, että linjat on käsketty pitää hinnalla millä hyvänsä. Vangitut saksalaiset upseerit myöntävät, että linjojen takana vallitse melkoinen sekasorto.

Ital.pommitta- neet Vieniä --- lentolehtisillä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Roma, 10 p. elok. — Kahdeksan lentokonetta käsittävä italialainen ilmopatrulli teki sodan merkillissimmän lentomatkan perjantai-aamuna t. k. 10 p:nä, käyden "bommittamassa" Itävallan pääkaupunkia Vieniä lentolehtillä. Kaikki palasivat vahingoittumatta paitsi yksi.

Patrullia komensi kapteeni Gabrielle d'Annunzio. Eskaderissa oli yksi kaksisoitoinen ja seitsemän yksitoista koetta. Koko matka oli 1,000 kilometriä, josta 800 kilometriä oli vihollisen alueella.

Lentomatta alppien yli tapahtui kovassa tuulussa ja voimakkaiden vuoristo ilmajonien välillä ja noin 10,000 jalan korkeudessa.

Julistuksissa varoettiin mihin italialaiset kykenevät siinä tapauksessa, jos he katsovat parhaiksi palata todelliselle pommitusretkelle.

Ihmiset pakenivat.

Kapteeni d'Annunzio antoi seuraavan katsauksen matkasta: "Kun lähdimme matkalle klo kuuden aikana aamulla, oli sää erinomaisen edullinen, mutta pian jouduimme paksuun sumuun. Koetimme pysähtyä noin 8,000—11,000 jalan korkeudella.

"Saavimme Vieniin kello yhdeksän aikana aamulla ja laskeudimme noin 1500 jalan korkeudelle. Kaduilla kulkeva yleisö kauhastui ensin meitä ja lähti paonimme meidän päsiivätkunne näköni meidän pudottavan ainoastaan julistuksia. Senjälkeen koontuivat suuria ihmisparvia uteliaana tähytelemään toimiamme."

Paluumatkalla kertoo d'Annunzio kohdanneensa vihollisen vesilentokoneita ja joutuneensa tykkitulen alaiseksi.

Kyytimaksujen ylentäminen sai aikaan melakan Detroitissa

Detroit, Mich., 10 p. elok. — Täällä puhkesi rajuja katumellakoita kun Detroit United Railways Co:n määräämä 6 sentin kyytimaksua alettiin kantaa matkustajilta. Yleisö kaikkialla kieltäytyi maksamasta enempää kuin 5 senttiä ja kun vaunujen konduktöörit ja kuletajat eivät siihen suostuneet, viskasi väkijoukko heidät ulos vaunuista. Tehtävien lähistöllä melotivat työmiehet, nousten satoihin, kaatoivat kumoon raitiovaunun. Useita nyrkkitappeluja tapahtui ja monin paikoin käytivät poliisit revolveritaan "järjestyksen ylläpitämiseksi".

Kuppautien vastustaminen Montanassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Helena, 10 p. elok. — Valtion terveydenhoitoviraston kirurgi Cogswell on ilmoittanut, että kaupunkien hallitukset Butnessa, Helenassa ja Billingsissa ovat suostuneet perustamaan veneerisäntä sairaaloihin maksuttomia sairaaloita, joissa heidät pidetään muusta yleisöstä eristettynä. Bozemanin, Livingstonin, Big Timberin, Glendevien, Miles Cityn ja Roundupin niinkään perustetaan sellaisia pidätyssairaloita.

Eversti Luontantti G. M. Magruder piakkoon tulee Camp Lewisin harjoittelemaan vieraillemaan pohjois-Montanassa kaupungeissa edesauttaakseen nukunleutujen puhdistamista sukupuolitauteista, sotaministeriön ohjeitten mukaan.

Mullanin kaivantomiehet taas työssä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
(Toverin kirjenvaihtajan tiedonanto)

Mullan, Idaho. — Kaivantomiesten hallituksen työvirastoon lähettämään sähkösanomaan tuli vastaus t. k. 8 päivän aamuna. Sähkösanomassa sanottiin Seattlessa olevalle työviraston edustajalle annetun määrärahan saapua tänne tarkastamaan työsuhteita ja sovitamaan riitaisuuksia. Myöskin kehoitettiin kaivantomiehiä palaamaan töihin.

Aamulla 8 päivänä oli saapunut kaksi sotilaspäälliköä, jotka johtavat ilmalaivoja varten tukkijoin kuuipuu hakkuutöitä ja kumpikin piti puheen kaupungin pallokentällä kokoonkulleille kaivantomiehille. He myös kehottivat palaamaan töihin jos sinä iltana ja aikooivat ryhtyä työlläisten komitean ja kaivantojen johtajain opastamana tarkastamaan työsuhteita näissä kaivannoissa ja vakuuttivat saatavan kaivannoissa aikaan kaikille tyydyttävää sovinnon. Miesten on palattava töihin ensi illalla ja o-dotetaan sovittelun tuloksia, jotka näytävät lupaavilla.

Tärkein vaatimus hylätty.

Neuvotteluissa, joka pidettiin Mullanissa, t. k. 8 päivän iltapäivällä ja jossa oli kolme kaivantomiesten edustajaa, yksi Hunterista ja kaksi Morningista, sekä kaksi kompanian edustajaa, Federal kompanian (jolle Morningin kaivanto kuuluu) liikennehoitaja ja Hunterin liikennehoitaja ja kapteeni E. D. Birkholz, joka viimeksi mainittu hyväksyttiin sovitteleijaksi (arbitrator) ja hänen alikirjoituksellaan varustettuna on annettu seuraava julistus:

"Ei mitään muutosta työpäivän pituuteen, kahdeksan tunnin työpäivä tarkoittaa kahdeksan tuntia työssä oloa, kuten on voimassa hallituksen "sotateollisuksissa."

"Vallitseva lyhyen työvuoron työaika on lopettamaan astuen voimaan heti.

"Kaksi maksupäivää kuussa, joka astuu voimaan ensi syyskuun ensi päivästä.

"Ja että kaikkien niiden nimet, jotka he työntekijä eli työntekijöitä, jotka toiminnallaan häiritsevät hallituksen sotateollisuutta, tullaan saattamaan Yhdysvaltain hallituksen oikeusosaston virkailijain tietoon."

Viranomaiset ovat varottaneet työllisiä pysymään työssä.

Apulaisherrifä ja yksi U. S. marshalli liikkuvat kaupungilla 9 päivän aamulla ja vangitsivat Patrik Mee nimen irlantilaisen, Mee on ollut Hunterin miesten kokouksissa puheenjohtajana ja ehkä siten sai aiheen vangitsemiseensa.

Riitaisuuksen sovittelijat eivät ole käyneet katsomassa työoloja kaivannoissa, kuten lupasivat.

Yhdysvaltain työviraston edustajaa ei ole saapunut, ja näyttää siltä että hänet on syrjäytetty.

Yövuorolla 8 päivänä oli miehiä hyvin pieni luku työssä, samaten myös päivävuorolla 9 päivänä. Tyytymättömyys on huomattava ja on mahdollista että miehiä tulee vähitellen poistumaan.

Ne vaatimukset jotka myönnettäin ovat hyvin vähästä merkityksestä, jostavastoin työpäivän lyhennys kaivantomiehille olisi tärkeä. Nykyään työpäivä kaivannon aukolta takaisin on Morningissa 9½ tuntia ja Hunterissa 9 tuntia ja ulkona työpäivä on 9 tuntia työssä kummasakin.

On tietämätöntä josko selkäuuskukset on sivuutettu. — L. L.

Sosialistien kansallinen puoluekokous

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Chicago, 10 p. elok. — (U. P.) Täällä koolla olevassa sosialistien yleisessä puoluekokouksessa puoleuduttu St. Louisin edustajakokouksen hyväksymä puolueohjelma. Johtavat sosialistit ovat selittäneet, että kokouksessa kyllä käsitellään kysymystä mutta lopullisesti sitä ei ratkaista, koska kokouksella puoleen sääntöjen mukaan siihen ei ole täysää valtuuksia ja jää ohjelman tarkistaminen, jos sitä katsotaan tarpeelliseksi toimeenpannalle komitealle.

Ensimmäisen päivän istunto kuului pääasiassa virkailijointien raporttien lukemiseen ja tarpeellisten komiteoiden valitsemiseen. Kokouksen alussa otti osaa 47 edustajaa ja lisää edustajia on saapumassa. Rhode Islandin sosialistien puoluekirjuri J. A. Caldwell toimi puheenjohtajana kokouksen avajaispuheissa.

Irlantilaisia vangittu Australiassa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Sydney, 10 p. elok. — Täällä on suurta hämmästyystä herättänyt seitsemän vangittu irlantilaisista vastaan aloitettu oikeudenkäynti. Irlantilaisia syytetään maanperuruksesta. Heidän kerrotaan olevan jäseniä salaisessa irlantilaisien tasavaltalaisseurassa, jonka eräs John Doran oli perustanut Amerikassa v. 1916. Kruunun puolesta syytetään, että tämän liiton jäsenet ovat yhdessä Amerikassa toimineen irlantilaisen Clan-na-Gael ("kelttien-heimo") liigan kanssa suunnitelleet hyökkäyksiä Englannin kuningaskunnan hallitusta vastaan.

Laivojen tilkkijät la-kossa Aberdeenissä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Aberdeen, Wash., 10 p. elok. — Kaksikymmentä-kaksi ammattitaitoista ja 28 harjoittelevaa tilkkijää, jotka ovat olleet työssä Grays Harbor Motorship Yards yhtiön telakalla jäivät pois työstään työpäivästä asetti heidän rinnalleen työhön laivanrakentajien jouduttuaan työsuo-ritusta mahdollisimman nopeaksi. Tilkkijäin tilalle tulee toisilta laivatelakoihin siirrettäväksi ammattitaitoisia tilkkijöitä tarpeeksi, ettei laivojen valmistaminen tule myöhästymään sen tähden, niin on laivayhtiön taholta selvitetty.

Pannusepät vaativat saamatta olevaa palkkaa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Oakland, Cal., 10 p. elok. — Pannuseppien ja laivanrakentajien union edustajat ovat ilmoittaneet Alamedan ja Oaklandin laivatelakointien omistajille, että ellei maksamatta olevia palkan korvausmaksuja, mitkä olisivat n. s. Macyn sovittelukomitean määräästen mukaan työläisille maksettavaa suoriteta maanantaihin t. k. 12 päivään klo 4:30 p. m. mennessä tulee maanantai-iltaan pidettävässä union kokouksessa äänestettäväksi uudelleen lakon tekemisestä. J. H. Powers, union edustaja, on ilmoittanut että ainoastaan noin kolmasosa maksettavista korvausmaksuista on suoritettu äskeisen lakon jälkeen, joka tehtiin vaatien näitten korvausten suorittamista, mihin vaatiot ovat sitoutuneet hyväksymään hallituksen välityksellä sovinnon.

SÄHKÖSANOMATietoja

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)
(U. P:n sähkösanomia Toverille)

Trostki ja Lenin Kronstadtissa
Pariisi, 21 p. elok. — Tiedonannoissa ilmoitetaan, että Trostki ja Lenin ovat pakenet Moskova Kronstadtin. Linnottus on lujasti varustettu.

Upotukset Amerikan rannikolla.

Washington, 12 p. elok. — Laivastodepartmentista ilmoitetaan virallisesti, että saksalaiset sukellusveneyköt ovat taas tuhonneet kolme laivaa Atlantin rannikolla. Näiden joukossa torpedotettiin brittiläinen höyrylaiva Peniston elokun 11 p:nä sadan mailin päässä Nantucketista. Toiset olivat eräs ruotsalainen höyrylaiva ja eräs kuunari, jonka nimeä ei tunneta.

Laivastosihteeri Daniels arvelee, ettei ole perää siinä jutussa, että hiililaiva Cyclop olisi upottettu Virginian rannikolla. Hän teorioi, että Cyclopin lasti tyhjenettiin mereen ja laiva siirrettiin muualle sukellusveneidän "emälaivaksi".

Pariisin pommitus tauonnut

Pariisi, 12 p. elok. — Pariisissa ei ole muutamaan päivään pommitettu pitkältä matkalta.

Brittiläisten mieshukka alimmillaan

Lontoo, 12 p. elok. — Lauantaina julkaistiin pieni menetyksistä monessa kuukaudessa. Viikon varrella raporteerattiin 8308 miestä menetetyksi.

Enemmän leipää Berliinissä

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 10 p. elok. — Berliinistä ilmoitetaan virallisesti, että leipäänmäärä tullaan lisäämään 100 grammalla (noin 3 ja puolella unssilla) viikossa. Mutta samalla on myös hintaa ylennetty 12 pennillä. Annokset tulevat nyt olemaan 1850 grammaa viikossa verrattuna 1950 grammaan elokunna viime vuonna.

Yritys estää ehdokkaiden nimitys epäonnistui

Boise, Idaho, 10 p. elok. — Demokrattien valtiokomitean puheenjohtaja W. R. Hamilton ei saanut piiriokulelta anomansa estetuomiota non-partisan liiton suosittamien ehdokkaiden puolelta asetusta vastaan kun tuomari Carl A. Davis, koko päivän kestäneen lakimiesten keskinäisen kinastelun järeistä kieltäytyi antamasta annottua estetuomiota hyväksyen non-partisan liiton lakimiesten esittämät väitteet.

Hamilton on anonut samaa estetuomiota vlemmältä oikeudelta, joka tulee anomusta käsittelemään maanantaina t. k. 12 p. keskiyöksiä kun on viimeinen päivä mihin mennessä valtiokirjuri on puolelta ehdokkaiden nimitysvaalija varten vahvistettava.

Verinen tappelu "karkkoja" vangittaissa

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Montreal, 10 p. elok. — Asevelvollisuuden suorittamista välttelevän asevelvollisen Frank Rodibouxin ja hänen ystäviensä välinen Ormstownin lähellä on ilmoitettu tapahtuneen verinen tappelu, jossa Rodibouxin nuorempi veli George ja milisi konstaapeli haavoituivat. Haavoittuneet on tuotu tänne Royal Victoria hospitaliin. Lääkärit sanovat heidän paranevan.

Tappelu syntyi, kun poliisit saartoivat Rodibouxin asunon yrittäen vangita hänet. Rodiboux veljeksillä oli neljä ystävänsä samassa talossa kaikki varustettuina ampumaseinillä. Poliiseja oli viisi.

Venäjäällä Jaroslavin kaupunki tuhottu

(True translation filed with the Postmaster
at Astoria, Ore., Aug. 12, 1918, as required
by section 19 of the Act of Oct. 6th, 1917.)

Lontoo, 10 p. elok. — Frankfurter Zeitung kertoo venäläisen kaupungin Jaroslavin traagillisesta kohtalosta.

Jaroslav, kuuluisa komeista kirkkoistaan ja luostareistaan, on raunioina kahdeksan päivän piirityksen jälkeen. Tuhannet ovat kodittomia.

Vastavallankumoukselliset olivat suunnitelleet kapinansa alkavaksi heinäkuun 6 p:nä Moskovassa, Jaroslavissa y. m. kaupungeissa.

Sanotun päivän aamunkoitossa vastavallankumoukselliset erään Venäjän entisen armeijan upseerin johdolla vangitsivat paikallisen sovjetin jäsenet vuoteilta ja surmasivat useimmat heti paikalla. He valtasivat asevarastot, useita pansarivoimia autoja ja jokihöyrylaivat.

Punakaartilaiset yllätettiin

Yllätetyt punakaartilaiset karkotettiin kaupungista. He karkautuivat joukkoahdoin lähelle kaupunkia ja saatuana apua Moskovasta, alkoivat Jaroslavin piirityksen. Pommituksessa syntyi kaupungissa suuria tulipaloja ja kuuluisimmat rakennukset ammuttiin hajalle. Molemmiin puoli taisteltiin äärimäisellä raivolla; ei mitään sääliä tunnettu.

Kymmeneen päivään ei Jaroslavissa saatu vettä, sillä pumppulaisto joutui hirttoiksi pommituksen alussa, ja piiritäjät pitivät jokien kovan pommituksen alaisina. Tällä välin olivat kapinalliset kehottaneet 1500 vapautettua saksalaista sotavankia avukseen. Saksalaiset kuitenkin kieltäytyivät, jonkattähen heidät vangittiin uudelleen ja useita saattoja ammuttiin. Toisille ei annettu ruokaa.

Kapinalliset antautuivat

Kun tilanne kävi epätoivoiseksi kapinalliset antautuivat saksalaisille sotavangiksi! Muuan saksalainen luutnantti otti hoitonsa kaupungin rahaston, jossa oli 60,000,000 ruplaa.

Piiritäjät marssivat kaupunkiin ja telottivat 350 kapinallista.

Tsekkiläis-slovakit pulassa

Lontoo, 10 p. elok. — Daily Mailin kirjenvaihtaja Vladivostokissa valittaa, että liittolaisten lähettämät sotajoukot tsekkiläisten avuksi ovat "surkuteltavan" riittämättömät. Vladivostokissa toimivan tsekkiläis-slovakkilaisen järjestön päämiehi tri Cirha antaa tilanteesta seuraavan kuvan:

"Joukkomme lukumäärä vähennee lakkaamattomissa taisteluissa ja tautie* takia sillä aikaa kun odotamme apua. Joka päivä lisää vastustajien voimaa.

Zemstvo vihameilinen Horvathille

Reuterin toimisto tiedottaa t. k. 8 päivänä päivätyssä kaapelisanomassa, että Vladivostokin paikallis-zemstvo on jättänyt ultimaattumin paikallisia konsulleille, vaatien kenraali Horvathin karkottamista heti paikkakunnalta. Zemstvo uhkaa lakkauttaa toimintansa ellei tähän vaatimukseen suostuta. (Horvath julistautui äskettäin omavaltaisesti Siperian diktaattoriksi.)

Horvathin ja Siperian uuden hallituksen väliset neuvottelut eivät ole johtaneet minkäänlaisiin tuloksiin.

Bolshevikien voima paistuu päivä päivältä. He kontrolloivat täydellisesti punakaartilaisia ja muita sotajoukkoja.